

Convenio entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, y la Fundación de la Comunitat Valenciana Centro de Investigación Príncipe Felipe, para colaborar en la financiación de su funcionamiento y de la promoción de la investigación en biomedicina, durante la anualidad 2021

València, a 6 de abril de 2021

#### REUNIDOS

De una parte, la Hble. Sra. D<sup>a</sup>. Ana Barceló Chico, consellera de Sanidad Universal y Salud Pública, en representación de la Administración de la Generalitat, nombrada por el Decreto 6/2019, de 17 de junio, del presidente de la Generalitat, conforme a lo dispuesto en los artículos 17.f) y 28.g) de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, de la Generalitat, del Consell, el artículo 160.1 b) de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, en el artículo 6.3 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, en relación con el Decreto 105/2019, de 5 de julio, del Consell, por el que se establece la estructura orgánica básica de la Presidencia y de las consellerías de la Generalitat y facultada para la firma del presente convenio del Consell en fecha 26 de marzo de 2021.

Y de otra parte, la Sra. D<sup>a</sup>. Deborah Burks, directora de la Fundación de la Comunitat Valenciana Centro de Investigación Príncipe Felipe, (en adelante la Fundación), con domicilio social en Valencia, calle Eduardo Primo Yúfera 3, código Postal 46012, y CIF G46923421, actuando en nombre y representación de la misma, en virtud de las atribuciones que tiene conferidas mediante escritura autorizada ante el Notario del Ilustre Colegio de Valencia, D. Federico Ortells Pérez, de fecha 5 de octubre de 2017, con el número 840 de su Protocolo.

Reconociéndose las partes plena capacidad para suscribir el presente convenio, a tal efecto,

#### MANIFIESTAN

**Primero.-** Que de acuerdo con el artículo 52.2 del Estatuto de Autonomía de la Comunitat

Conveni entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, i la Fundació de la Comunitat Valenciana Centre d'Investigació Príncep Felip, per a col·laborar en el finançament del seu funcionament i de la promoció de la investigació en biomedicina, durant l'anualitat 2021

València, 6 d'abril de 2021

#### REUNITS

D'una part, l'Hble. Sra. Ana Barceló Chico, consellera de Sanitat Universal i Salut Pública, en representació de l'Administració de la Generalitat, nomenada pel Decret 6/2019, de 17 de juny, del president de la Generalitat, conformement amb el que es disposa en els articles 17.f) i 28.g) de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, de la Generalitat, del Consell, l'article 160.1 b) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, en l'article 6.3 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regula els convenis que subscrige la Generalitat i el seu registre, en relació amb el Decret 105/2019, de 5 de juliol, del Consell, pel qual s'estableix l'estructura orgànica bàsica de la Presidència i de les conselleries de la Generalitat i facultada per a la signatura del present conveni del Consell en data 26 de març de 2021.

I d'una altra part, la Sra. Deborah Burks, directora de la Fundació de la Comunitat Valenciana Centre d'Investigació Príncep Felip, (d'ara en avan, la Fundació), amb domicili social a València, carrer Eduardo Primo Yúfera 3, codi Postal 46012, i CIF G46923421, actuant en nom i representació d'aquesta, en virtut de les atribucions que té conferides mitjançant escriptura autoritzada davant el notari de l'Il·lustre Col·legi de València, Sr. Federico Ortells Pérez, de data 5 d'octubre de 2017, amb el número 840 del seu protocol.

Reconeixent-se les parts plena capacitat per a subscriure el present conveni, a aquest efecte,

#### MANIFESTEN

**Primer.-** Que d'acord amb l'article 52.2 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana, és

Valenciana, es competencia de la Generalitat fomentar el sistema valenciano de la ciencia, así como el desarrollo tecnológico y la innovación. Asimismo, en virtud de lo establecido en el artículo 103 del Decreto 105/2019, de 5 de julio, del Consell, por el que establece la estructura orgánica básica de la Presidencia y de las consellerías de la Generalitat, es competencia de dicha Conselleria, a través de la Dirección General de Investigación y Alta Inspección Sanitaria, la coordinación y evaluación del marco global para el desarrollo de la investigación y la innovación en materia de salud.

**Segundo.-** Que mediante escritura de carta fundacional, de fecha 27 de diciembre de 1990, quedó constituida la Fundación Valenciana de Investigaciones Biomédicas, con el fin de potenciar y desarrollar la investigación en áreas tales como patologías moleculares a nivel de organismo, metabolismo de las proteínas y procesos patológicos a nivel molecular, análisis del DNA cromosómico y secuencias de interés en diagnóstico, efecto y detección de mutágenos químicos ambientales y diferenciación celular y su relación con la oncogénesis, adoptando su actual denominación de Fundación de la Comunitat Valenciana Centro de Investigación Príncipe Felipe en virtud de la modificación estatutaria elevada a pública el 16 de mayo de 2005.

**Tercero.-** Que la Fundación es una entidad privada sin ánimo de lucro que no forma parte del sector público instrumental de la Generalitat, y que, tal y como se recogen en sus Estatutos, tiene como actividades, entre otras las siguientes:

- a) Desarrollar una investigación de vanguardia en el campo de la Biología y servir de apoyo logístico y técnico a la medicina asistencial en Hospitales y otros Centros de Salud.
- b) Actuar como centro motor de la investigación, aportando las bases necesarias para favorecer la interacción con los equipos de investigación localizados en las Universidades, Hospital, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y otras Instituciones de su entorno.
- c) Albergar aquellos equipos y desarrollar aquellas técnicas cuyo funcionamiento y ejecución requiera personal altamente cualificado, y que no son asequibles normalmente a otros centros de investigación.

competència de la Generalitat fomentar el sistema valencià de la ciència, així com el desenvolupament tecnològic i la innovació. Així mateix, en virtut del que s'estableix en l'article 103 del Decret 105/2019, de 5 de juliol, del Consell, pel qual estableix l'estructura orgànica bàsica de la Presidència i de les conselleries de la Generalitat, és competència d'aquesta Conselleria, a través de la Direcció General d'Investigació i Alta Inspecció Sanitària, la coordinació i avaluació del marc global per al desenvolupament de la investigació i la innovació en matèria de salut.

**Segon.-** Que mitjançant escriptura de carta fundacional, de data 27 de desembre de 1990, va quedar constituïda la Fundació Valenciana d'Investigacions Biomèdiques, amb la finalitat de potenciar i desenvolupar la investigació en àrees com ara patologies moleculars a nivell d'organisme, metabolisme de les proteïnes i processos patològics a escala molecular, ànalisi del DNA cromosòmic i seqüències d'interés en diagnòstic, efecte i detecció de mutàgens químics ambientals i diferenciació cel·lular i la seua relació amb l'oncogènesi, adoptant la seua actual denominació de Fundació de la Comunitat Valenciana Centre d'Investigació Príncep Felip en virtut de la modificació estatutària elevada a pública el 16 de maig de 2005.

**Tercer.-** Que la Fundació és una entitat privada sense ànim de lucre que no forma part del sector públic instrumental de la Generalitat, i que, tal com es recullen en els seus Estatuts, té com a activitats, entre altres, les següents:

- a) Desenvolupar una investigació d'avantguarda en el camp de la Biologia i servir de suport logístic i tècnic a la medicina assistencial en hospitals i altres centres de salut.
- b) Actuar com a centre motor de la investigació, aportant les bases necessàries per a afavorir la interacció amb els equips d'investigació localitzats en les universitats, hospitals, Consell Superior d'Investigacions Científiques i altres institucions del seu entorn.
- c) Albergar aquells equips i desenvolupar aquelles tècniques el funcionament i l'execució de les quals requerisca personal altament qualificat, i que no són assequibles normalment a altres centres d'investigació.

**Cuarto.-** Que la Fundación cumple los requisitos para ser considerada organismo de investigación según se establece en el Marco sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo e innovación (2014/C/198/01) publicado en el DOUE de 27.06.2014.

**Quinto.-** Que las actividades subvencionadas a través de este Convenio son actividades primarias de carácter no económico, tal y como son definidas por la Comisión Europea en el Marco sobre ayudas estatales de investigación y desarrollo e Innovación (2014/C 198/01), por lo que la ayuda concedida, por su naturaleza y finalidad, no falsea o puede falsear la competencia ni los intercambios comerciales entre los Estados miembros de la Unión Europea. Es por ello por lo que la concesión de la presente subvención no precisa de su notificación o comunicación a la Comisión Europea, no siendo de aplicación el artículo 107 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea.

**Sexto.-** Que la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública está interesada en potenciar las áreas de investigación en biomedicina e ingeniería biomédica, dado que la investigación es un factor estratégico en el desarrollo y mejora de la asistencia sanitaria a los ciudadanos, contribuyendo a aumentar la calidad de las prestaciones y, con ello, el beneficio social para la población.

**Séptimo.-** Que la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública dispone al efecto de fondos económicos para el ejercicio 2021 en la aplicación presupuestaria 10.03.64.0000.411.50, capítulo 4 y código de línea S0117000, que contempla una subvención directa a la Fundación de conformidad con lo previsto en el artículo 22.2.a) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como en el artículo 168.1.A) de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones.

**Octavo.-** Que la presente subvención se incluye en el Plan Estratégico de Subvenciones de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública para el periodo 2020-2023 de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública.

**Quart.-** Que la Fundació compleix els requisits per a ser considerada organisme d'investigació segons s'estableix en el Marc sobre ajudes estatals de recerca i desenvolupament i innovació (2014/C/198/01) publicat en el DOUE de 27.06.2014.

**Cinqué.-** Que les activitats subvencionades a través d'aquest conveni són activitats primàries de caràcter no econòmic, tal com són definides per la Comissió Europea en el Marc sobre ajudes estatals de recerca i desenvolupament i Innovació (2014/C 198/01), per la qual cosa l'ajuda concedida, per la seua naturalesa i finalitat, no falseja o pot falsejar la competència ni els intercanvis comercials entre els Estats membres de la Unió Europea. És per això que la concessió de la present subvenció no requereix la seua notificació o comunicació a la Comissió Europea, i no s'hi aplica l'article 107 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea.

**Sisé.-** Que la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública està interessada a potenciar les àrees d'investigació en biomedicina i enginyeria biomèdica, atés que la investigació és un factor estratègic en el desenvolupament i millora de l'assistència sanitària als ciutadans, cosa que contribueix a augmentar la qualitat de les prestacions i, amb això, el benefici social per a la població.

**Seté.-** Que la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública disposa a aquest efecte de fons econòmics per a l'exercici 2021 en l'aplicació pressupostària 10.03.64.0000.411.50, capítol 4 i codi de línia S0117000, que contempla una subvenció directa a la Fundació de conformitat amb el que es disposa en l'article 22.2.a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, així com en l'article 168.1.A) de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.

**Huité.-** Que la present subvenció s'inclou en el Pla Estratègic de Subvencions de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública per al període 2020-2023 de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública.

Por tanto, las partes consideran necesario suscribir el presente Convenio ateniéndose a las siguientes:

### CLÁUSULAS

#### Primera. Objeto

El presente Convenio tiene por objeto regular los términos de la colaboración entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, y la Fundación de la Comunitat Valenciana Centro de Investigación Príncipe Felipe, para la concesión de una subvención que contribuya a financiar los gastos corrientes de funcionamiento, necesarios para facilitar el desarrollo de sus programas de investigación en biomedicina, durante el año 2021.

#### Segunda. Obligaciones de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública

La Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, a través de la Dirección General con competencias en materia de investigación, aportará a la Fundación de la Comunitat Valenciana Centro de Investigación Príncipe Felipe, CIF G46923421, en concepto de subvención la cuantía de cuatro millones setecientos catorce mil euros (4.714.000,00 €), para colaborar en el desarrollo de programas de investigación biomédica. Dicha aportación se hará con cargo a la aplicación presupuestaria 10.03.64.0000.411.50, capítulo 4, código de línea S0117000, de los Presupuestos de la Generalitat para el año 2021, que contempla una subvención nominativa para dicha Fundación.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 53 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y dado que el compromiso económico asumido supera los 600.000 euros, se remitirá electrónicamente a la Sindicatura de Cuentas el presente Convenio, dentro de los tres meses siguientes a la suscripción del mismo.

#### Tercera. Obligaciones por parte de la Fundación

La concesión de la presente subvención queda condicionada al cumplimiento por parte de la Fundación de las siguientes obligaciones:

Per tant, les parts consideren necessari subscriure el present conveni atenint-se a les següents:

### CLÀUSULES

#### Primera. Objecte

El present conveni té per objecte regular els termes de la col·laboració entre la Generalitat, a través de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, i la Fundació de la Comunitat Valenciana Centre d'Investigació Príncep Felip, per a la concessió d'una subvenció que contribuïsca a finançar les despeses corrents de funcionament, necessàries per a facilitar el desenvolupament dels seus programes d'investigació en biomedicina, durant l'any 2021.

#### Segona. Obligacions de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública

La Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, a través de la Direcció General amb competències en matèria d'investigació, aportarà a la Fundació de la Comunitat Valenciana Centre d'Investigació Príncep Felip, CIF G46923421, en concepte de subvenció la quantia de quatre milions set-cents catorze mil euros (4.714.000,00 €), per a col·laborar en el desenvolupament de programes d'investigació biomèdica. Aquesta aportació es farà amb càrrec a l'aplicació pressupostària 10.03.64.0000.411.50, capítol 4, codi de línia S0117000, dels Pressupostos de la Generalitat per a l'any 2021, que contempla una subvenció nominativa per a aquesta Fundació.

D'acord amb el que s'estableix en l'article 53 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i atés que el compromís econòmic assumit supera els 600.000 euros, es remetrà electrònicament a la Sindicatura de Comptes el present conveni, dins dels tres mesos següents a la subscripció d'aquest.

#### Tercera. Obligacions per part de la Fundació

La concessió de la present subvenció queda condicionada al compliment per part de la Fundació de les següents obligacions:

- |  |  |
|--|--|
| <p>a) Colaborar con sus propios medios personales y materiales en el desarrollo de las actuaciones objeto de subvención.</p> <p>b) Comunicar la obtención de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, y someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente y a las actuaciones de control financiero que corresponden a la Intervención General y a la Sindicatura de Cuentas. El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos supere el coste de la actividad subvencionada.</p> <p>c) Presentar una memoria final de las actuaciones realizadas, según se detalla en la cláusula quinta de este Convenio.</p> <p>d) Facilitar, a requerimiento de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, información actualizada sobre el desarrollo de dichas actividades.</p> <p>e) Justificar ante el órgano concedente o la entidad colaboradora, en su caso, el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención.</p> <p>f) Difundir los resultados de las actividades para el fomento de la investigación desarrollados mediante la enseñanza, la publicación o la transferencia de tecnologías.</p> <p>g) Reinvertir todos los beneficios obtenidos en la realización de actividades de investigación fundamental, industrial o desarrollo experimental, así como en la divulgación de sus resultados o en actividades de enseñanza.</p> <p>h) Realizar las operaciones necesarias para distinguir los costes y la financiación de las actividades no económicas, que se financiarán a través de esta subvención, de aquellas que sí tienen un carácter económico.</p> <p>i) Dar adecuada publicidad de la subvención, indicando al menos la entidad pública concedente, el importe recibido y el programa, actividad, inversión o actuación subvencionados, de</p> | <p>a) Col·laborar amb els seus propis mitjans personals i materials en el desenvolupament de les actuacions objecte de subvenció.</p> <p>b) Comunicar l'obtenció d'altres subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol Administracions o ens públics o privats, i sotmetre's a les actuacions de comprovació a efectuar per l'òrgan concedent i a les actuacions de control financer que corresponen a la Intervenció General i a la Sindicatura de Comptes. L'import de la subvenció en cap cas podrà ser de tal quantia que, aïlladament o en concurredència amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos supere el cost de l'activitat subvencionada.</p> <p>c) Presentar una memòria final de les actuacions realitzades, segons es detalla en la clàusula cinquena d'aquest conveni.</p> <p>d) Facilitar, a requeriment de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, informació actualitzada sobre el desenvolupament d'aquestes activitats.</p> <p>e) Justificar davant l'òrgan concedent o l'entitat col·laboradora, en el seu cas, el compliment dels requisits i condicions, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determinen la concessió o gaudi de la subvenció.</p> <p>f) Difondre els resultats de les activitats per al foment de la investigació desenvolupats mitjançant l'ensenyament, la publicació o la transferència de tecnologies.</p> <p>g) Reinvertir tots els beneficis obtinguts en la realització d'activitats d'investigació fonamental, industrial o desenvolupament experimental, així com en la divulgació dels seus resultats o en activitats d'ensenyament.</p> <p>h) Realitzar les operacions necessàries per a distingir els costos i el finançament de les activitats no econòmiques, que es finançaran a través d'aquesta subvenció, d'aquelles que sí que tenen un caràcter econòmic.</p> <p>i) Donar adequada publicitat de la subvenció, indicant almenys l'entitat pública concedent, l'import rebut i el programa, activitat, inversió o actuació subvencionats,</p> |
|--|--|

conformidad con la cláusula sexta del presente Convenio.

j) En general, cumplir las obligaciones que para los beneficiarios establece el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y las demás obligaciones que establece la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones y el resto de legislación concordante y de general aplicación para la concesión de subvenciones.

#### Cuarta. Gastos subvencionables

De acuerdo con lo establecido en el artículo 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, se define como gasto subvencionable todo aquel gasto corriente que responda a la naturaleza de la actividad subvencionada establecida en el presente Convenio, y que haya realizado la propia entidad beneficiaria durante la anualidad 2021.

Entre otros, serán gastos subvencionables los siguientes:

a) Los gastos de personal directamente relacionados con los programas de investigación objeto de la subvención, ya sea de ámbito intramural, regional, nacional o de cualquier otro ámbito.

Las obligaciones de carácter social y laboral relativas al personal que intervenga en el desarrollo de las actividades objeto de subvención serán, en todo caso, asumidas por la Fundación, siendo la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública del todo ajena a dichas relaciones laborales.

b) La compra de bienes corrientes y gastos de funcionamiento, incluyendo el material fungible, contratación de servicios, congresos, gastos de publicación o difusión de resultados, los cuales deberán estar directamente relacionados con los programas de investigación objeto de la subvención.

c) Los gastos notariales y registrales y los gastos periciales para la realización del proyecto subvencionado y los de administración específicos son subvencionables si están directamente relacionados con la actividad subvencionada y son

actuació subvencionats, de conformitat amb la clàusula sisena del present conveni.

j) En general, complir les obligacions que per als beneficiaris estableix l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i les altres obligacions que estableix la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions i la resta de legislació concordant i de general aplicació per a la concessió de subvencions.

#### Quarta. Despeses subvencionables

D'acord amb el que s'estableix en l'article 31 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, es defineix com a despesa subvencionable tota aquella despesa corrent que responga a la naturalesa de l'activitat subvencionada establida en el present conveni, i que haja realitzat la mateixa entitat beneficiària durant l'anualitat 2021.

Entre altres, seran despeses subvencionables els següents:

a) Les despeses de personal directament relacionades amb els programes d'investigació objecte de la subvenció, ja siga d'àmbit intramural, regional, nacional o de qualsevol altre àmbit.

Les obligacions de caràcter social i laboral relatives al personal que intervenga en el desenvolupament de les activitats objecte de subvenció seran, en tot cas, assumides per la Fundació, i la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública serà del tot aliena a aquestes relacions laborals.

b) La compra de béns corrents i despeses de funcionament, incloent-hi el material fungible, contractació de serveis, congressos, despeses de publicació o difusió de resultats, els quals hauran d'estar directament relacionats amb els programes d'investigació objecte de la subvenció.

c) Les despeses notariales i registrales i les despeses periciales per a la realització del projecte subvencionat i els d'administració específics són subvencionables si estan directament relacionats amb l'activitat subvencionada i són indispensables per a l'adecuada preparació o execució d'aquesta.

indispensables para la adecuada preparación o ejecución de la misma.

En ningún caso serán gastos subvencionables:

- a) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
- b) Los intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.
- c) Los gastos de procedimientos judiciales.
- d) Los gastos que tengan naturaleza de inversión.
- e) La compra de material inventariable.

Los tributos son gasto subvencionable cuando el beneficiario de la subvención los abona efectivamente. En ningún caso se consideran gastos subvencionables los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación ni los impuestos personales sobre la renta.

Los costes indirectos habrán de imputarse por el beneficiario a la actividad subvencionada en la parte que razonablemente corresponda de acuerdo con principios y normas generalmente admitidas.

#### Quinta. Régimen de libramiento

El libramiento del importe de la subvención a la Fundación se efectuará de forma anticipada en un 100%, de conformidad con el artículo 44.8 de la Ley 4/2020, de 30 de diciembre, de presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2021. Dicho libramiento, de acuerdo con el artículo 44.17 de la citada Ley, se fraccionará en cuatro pagos, siguiendo el siguiente calendario:

1. Un 25% de la subvención se librará tras la firma del presente Convenio.
2. Un 25% de la transferencia se librará en cada uno de los trimestres desde el segundo hasta completar el 75% restante.

Para realizar el libramiento de la subvención, el titular de la Dirección General con competencias en investigación sanitaria, emitirá resolución indicando el número de fraccionamientos, sus importes y las fechas de vencimiento.

De acuerdo con el artículo 44.16 de la Ley 4/2020, de 30 de diciembre, de presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2021, la Fundación

En cap cas seran despeses subvencionables:

- a) Els interessos deutors dels comptes bancaris.
- b) Els interessos, recàrrecs i sancions administratives i penals.
- c) Les despeses de procediments judicials.
- d) Les despeses que tinguen naturalesa d'inversió.
- e) La compra de material inventariable.

Els tributs són despesa subvencionable quan el beneficiari de la subvenció els abona efectivament. En cap cas es consideren despeses subvencionables els impostos indirectes quan siguin susceptibles de recuperació o compensació ni els impostos personals sobre la renda.

Els costos indirectes hauran d'imputar-se pel beneficiari a l'activitat subvencionada en la part que raonablement corresponga d'acord amb principis i normes generalment admeses.

#### Quinta. Règim de deslliurament

El deslliurament de l'import de la subvenció a la Fundació s'efectuarà de forma anticipada en un 100%, de conformitat amb l'article 44.8 de la Llei 4/2020, de 30 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2021. Aquest deslliurament, d'acord amb l'article 44.17 de la citada Llei, es fraccionarà en quatre pagaments, seguint el següent calendari:

1. Un 25% de la subvenció es lliurarà després de la signatura del present conveni.
2. Un 25% de la transferència es lliurarà en cadascun dels trimestres des del segon fins a completar el 75% restant.

Per a realitzar el deslliurament de la subvenció, el titular de la Direcció General amb competències en investigació sanitària, emetrà resolució indicant el nombre de fraccionaments, els seus imports i les dates de venciment.

D'acord amb l'article 44.16 de la Llei 4/2020, de 30 de desembre, de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2021, la Fundació estarà exempta

estará exenta de la obligación de prestar las garantías previstas para el pago anticipado, por tratarse de una subvención de naturaleza corriente y de capital concedidas en el marco del programa presupuestario 411.50, Investigación en ciencias de la salud, destinadas a financiar la I+D+i.

#### Sexta. Justificación de la subvención

La justificación mediante cuenta justificativa, se realizará según lo dispuesto en el artículo 30 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y al Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

La justificación de los gastos realizados se efectuará en dos fracciones.

- La documentación justificativa de los gastos equivalentes al 50% de la subvención se presentarán durante el tercer trimestre del año 2021.
- La justificación del 50% restante se presentará con fecha límite el 31 de enero de 2022.

Para justificar cada una de las fracciones mencionadas se presentará la siguiente documentación:

1. Documento firmado por la persona representante legal de la Fundación en el que se certificará que los gastos presentados corresponden a actividades acordes con el objeto de la subvención, y que no han sido presentadas para ninguna otra ayuda o subvención.

2. Memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas.

3. La documentación acreditativa de haber realizado el gasto durante la anualidad 2021 y la justificación del pago correspondiente antes de la fecha límite, se podrá presentar mediante medios electrónicos y se ajustará a las siguientes directrices:

a) Los gastos de personal se justificarán mediante la presentación de las nóminas y boletines de cotización correspondiente, así como la documentación acreditativa que relacione al trabajador financiado con los programas de investigación objeto de la subvención.

de l'obligació de prestar les garanties previstes per al pagament anticipat, per tractar-se d'una subvenció de naturalesa corrent i de capital concedida en el marc del programa pressupostari 411.50, Investigació en ciències de la salut, destinades a finançar l'R+D+I.

#### Sisena. Justificació de la subvenció

La justificació mitjançant compte justificatiu, es realitzarà segons el que es disposa en l'article 30 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i al Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei general de subvencions.

La justificació de les despeses realitzades s'efectuarà en dues fraccions.

- La documentació justificativa de les despeses equivalents al 50% de la subvenció es presentaran durant el tercer trimestre de l'any 2021.
- La justificació del 50% restant es presentarà amb data límit el 31 de gener de 2022.

Per a justificar cadascuna de les fraccions esmentades es presentarà la següent documentació:

1. Document signat per la persona representant legal de la Fundació en el qual se certificarà que les despeses presentades corresponen a activitats concordes amb l'objecte de la subvenció, i que no han sigut presentades per a cap altra ajuda o subvenció.

2. Memòria econòmica justificativa del cost de les activitats realitzades.

3. La documentació acreditativa d'haver realitzat la despesa durant l'anualitat 2021 i la justificació del pagament corresponent abans de la data límit, es podrà presentar mitjançant mitjans electrònics i s'ajustarà a les següents directrius:

a) Les despeses de personal es justificaran mitjançant la presentació de les nòmines i butlletins de cotització corresponent, així com la documentació acreditativa que relacione al treballador finançat amb els programes d'investigació objecte de la subvenció.

- b) La compra de bienes corrientes se justificará con los comprobantes de gasto y pago correspondientes.
- c) Aquellos gastos ocasionados por la asistencia u organización de actividades formativas o de difusión y promoción científica deberán ser debidamente justificados con la documentación acreditativa de la asistencia u organización del evento.
- d) Para los gastos correspondientes a indemnizaciones por razón de servicio y gratificaciones por servicios extraordinarios que se imputen a esta subvención se tomarán como referencia el máximo de las cantidades que se detallan en el Decreto 24/1997, de 11 de febrero, sobre indemnizaciones por razón de servicio y gratificaciones por servicios extraordinarios, modificado por el Decreto 64/2011, de 27 de mayo, del Consell, o en el Real Decreto 462/2002, de 24 de mayo, sobre indemnizaciones por razón del servicio, en el caso de desplazamientos de ámbito internacional.

#### Séptima. Comprobación de la subvención y plan de control

Dada la naturaleza de la actividad subvencionada y la finalidad de la subvención concedida, de conformidad con el artículo 169 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, el servicio con competencias en investigación sanitaria comprobará la adecuada justificación de la subvención, la realización de la actividad o el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención, así como si ha podido haber concurrencia con otras subvenciones que pudiese comportar la modificación de la concesión.

Asimismo, se realizará la comprobación administrativa de la justificación documental de la subvención concedida mediante la revisión de la documentación justificativa establecida en el presente convenio como de aportación preceptiva por la entidad beneficiaria.

La comprobación material de la efectiva realización de la actividad, existencia de la condición o cumplimiento de la finalidad, se llevará a cabo en los términos establecidos en el plan de

b) La compra de béns corrents es justificarà amb els comprovants de despesa i pagament corresponents.

c) Aqueles despeses ocasionades per l'assistència o organització d'activitats formatives o de difusió i promoció científica hauran de ser justificades escaientment amb la documentació acreditativa de l'assistència o organització de l'esdeveniment.

d) Per a les despeses corresponents a indemnitzacions per raó de servei i gratificacions per serveis extraordinaris que s'imputen a aquesta subvenció es prendran com a referència el màxim de les quantitats que es detallen en el Decret 24/1997, d'11 de febrer, sobre indemnitzacions per raó de servei i gratificacions per serveis extraordinaris, modificat pel Decret 64/2011, de 27 de maig, del Consell, o en el Reial decret 462/2002, de 24 de maig, sobre indemnitzacions per raó del servei, en el cas de desplaçaments d'àmbit internacional.

#### Setena. Comprovació de la subvenció i pla de control

Donada la naturalesa de l'activitat subvencionada i la finalitat de la subvenció concedida, de conformitat amb l'article 169 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, el servei amb competències en investigació sanitària comprovarà l'adecuada justificació de la subvenció, la realització de l'activitat o el compliment de la finalitat que determinen la concessió o gaudi de la subvenció, així com si ha pogut haver-hi concurrencia amb altres subvencions que poguera comportar la modificació de la concessió.

Així mateix, es realitzarà la comprovació administrativa de la justificació documental de la subvenció concedida mitjançant la revisió de la documentació justificativa establecida en el present conveni com d'aportació preceptiva per l'entitat beneficiària.

La comprovació material de l'efectiva realització de l'activitat, existència de la condició o compliment de la finalitat, es durà a terme en els termes

control que al efecto será elaborado por el órgano gestor de la subvención.

La referida comprobación se llevará a cabo para cada una de las dos justificaciones parciales presentadas

#### **Octava. Incumplimientos y reintegros**

En el caso de que la justificación no cubriese todo el importe recibido de forma anticipada, a fin de regularizar el mismo, comenzará el procedimiento de reintegro, de acuerdo con las previsiones contenidas en el artículo 172 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones.

Serán consideradas causas de reintegro, en virtud de los artículos 37 y 40.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, los siguientes casos:

- a) Incumplimiento de la obligación de justificación.
- b) Obtener la subvención sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- c) Incumplimiento de la finalidad para la que la subvención fue concedida.
- d) Incumplimiento de las condiciones impuestas con motivo de la concesión de la subvención.

De acuerdo con el artículo 172 de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de derecho público y devengarán intereses de demora desde el día siguiente al de su vencimiento.

El interés de demora resultará de la aplicación, para cada año o periodo de los que integren el periodo de cálculo, del interés legal fijado en la Ley de Presupuestos Generales del Estado para dichos ejercicios, de conformidad con lo establecido en el artículo 16 de Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones.

#### **Novena. Publicidad**

Todas las actividades incluidas en el ámbito de aplicación del presente Covenio que sean objeto de divulgación, difusión o publicación, deberán

establits en el pla de control que a aquest efecte serà elaborat per l'òrgan gestor de la subvenció.

La referida comprovació es durà a terme per a cadascuna de les dues justificacions parcials presentades.

#### **Huitena. Incompliments i reintegraments**

En el cas que la justificació no cobrira tot l'import rebut de forma anticipada, a fi de regularitzar el mateix, començarà el procediment de reintegrament, d'acord amb les previsions contingudes en l'article 172 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.

Seran considerades causes de reintegrament, en virtut dels articles 37 i 40.1 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, els següents casos:

- a) Incompliment de l'obligació de justificació.
- b) Obtenir la subvenció sense reunir les condicions requerides per a això.
- c) Incompliment de la finalitat per a la qual la subvenció va ser concedida.
- d) Incompliment de les condicions imposades amb motiu de la concessió de la subvenció.

D'acord amb l'article 172 de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, les quantitats a reintegrar tindran la consideració d'ingressos de dret públic i reportaran interessos de demora des de l'endemà del seu venciment.

L'interés de demora resultarà de l'aplicació, per a cada any o període dels quals integren el període de càlcul, de l'interés legal fixat en la Llei de pressupostos generals de l'Estat per a aquests exercicis, de conformitat amb el que s'estableix en l'article 16 de Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions.

#### **Novena. Publicitat**

Totes les activitats incloses en l'àmbit d'aplicació del present conveni que siguin objecte de divulgació, difusió o publicació, hauran de fer constar de manera expressa que es realitzen en

hacer constar de forma expresa que se realizan en virtud de un Convenio suscrito entre la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública y la Fundación de la Comunitat Valenciana Centro de Investigación Príncipe Felipe.

El texto íntegro de este Convenio, una vez firmado, será publicado en el portal de transparencia de la Generalitat GVA Oberta, en el plazo de diez días hábiles desde la inscripción del Convenio en el Registro de Convenios de la Generalitat, por aplicación de lo dispuesto en los artículos 9.1.c) y 10.1 de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunidad Valenciana, y los artículos 3.4 y 12.2 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, que desarrolla la citada ley.

#### Décima. Vigencia

El presente Convenio estará vigente desde el momento de su firma hasta el 31 de diciembre de 2021, sin perjuicio de lo establecido en la cláusula sexta del presente documento, respecto a que el plazo de justificación final de la subvención finaliza a fecha 31 de enero de 2022.

#### Undécima. Comisión mixta de seguimiento y resolución de conflictos

Para el seguimiento del presente Convenio se constituye una comisión mixta integrada por dos representantes de la Dirección General con competencias en materia de investigación sanitaria de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública y dos representantes de la Fundación, con las funciones descritas en el artículo 9 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro.

Dicha comisión estará presidida por el Jefe del Servicio con competencias en materia de investigación sanitaria de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública. Dado que el número de miembros de la comisión es par, se puede originar empate en las votaciones, por lo que en ese supuesto, se entenderá el voto de calidad del presidente de la comisión.

En la designación de los representantes en la comisión mixta se procurará la presencia equilibrada de mujeres y hombres en aplicación de

virtut d'un conveni subscrit entre la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública i la Fundació de la Comunitat Valenciana Centre d'Investigació Príncep Felip.

El text íntegre d'aquest conveni, una vegada signat, serà publicat en el portal de transparència de la Generalitat GVA Oberta, en el termini de deu dies hàbils des de la inscripció del conveni en el Registre de convenis de la Generalitat, per aplicació del que es disposa en els articles 9.1.c) i 10.1 de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, i els articles 3.4 i 12.2 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, que desplega aquesta llei.

#### Desena. Vigència

El present conveni estarà vigent des del moment de la seu signatura fins al 31 de desembre de 2021, sense perjudici del que s'estableix en la clàusula sisena del present document, respecte que el termini de justificació final de la subvenció finalitza a data 31 de gener de 2022.

#### Onzena. Comissió mixta de seguiment i resolució de conflictes

Per al seguiment del present conveni es constitueix una comissió mixta integrada per dos representants de la direcció general amb competències en matèria d'investigació sanitària de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública i dos representants de la Fundació, amb les funcions descrites en l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regula els convenis que subscriga la Generalitat i el seu registre.

Aquesta comissió estarà presidida pel cap del servei amb competències en matèria d'investigació sanitària de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública. Atés que el nombre de membres de la comissió és parell, es pot originar empat en les votacions, per la qual cosa, en aquest supòsit, s'entendrà el vot de qualitat del president de la comissió.

En la designació dels representants en la comissió mixta es procurarà la presència equilibrada de dones i homes en aplicació del que es preveu en

lo previsto en el II Plan de Igualdad de Mujeres y Hombres de la Administración de la Generalitat, aprobado por Acuerdo de 10 de marzo de 2017, del Consell.

Dicha Comisión se reunirá en caso de suscitarse conflictos relativos a la interpretación del presente Convenio o relativos a su ejecución, o en el caso de que alguna de las partes conveniantes lo solicite. Se remitirá a la Dirección General con competencias en materia de investigación de la Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública, copia de las actas, acuerdos o informes que, en su caso, sean emitidos por la Comisión en el desarrollo y ejecución de las funciones que tuviera designadas.

Aquellas cuestiones litigiosas que no puedan ser dirimidas por la Comisión Mixta, se resolverán mediante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, de acuerdo con la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de esta Jurisdicción.

#### **Duodécima. Resolución del Convenio**

Se consideran otras causas de resolución del Convenio, además de la conclusión de vigencia las siguientes:

- a) El incumplimiento manifiesto de las obligaciones asumidas por cualquiera de las partes.
- b) La renuncia motivada de la entidad beneficiaria.

En ambos casos se procederá a la liquidación del Convenio de conformidad con lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en el Título X de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones. Se procederá al reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro según lo establecido en los artículos 37 y 40.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

En general, será de aplicación a la presente subvención lo previsto en la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones para las transferencias corrientes, la Ley 38/2003,

el II Pla d'Igualtat de Dones i Homes de l'Administració de la Generalitat, aprovat per l'Acord de 10 de març de 2017, del Consell.

Aquesta Comissió es reunirà en cas de suscitar-se conflictes relatius a la interpretació del present conveni o relatius a la seua execució, o en el cas que alguna de les parts que subscriuen el conveni el sol·licite. Es remetrà a la Direcció General amb competències en matèria d'investigació de la Conselleria de Sanitat Universal i Salut Pública, còpia de les actes, acords o informes que, si escau, siguen emesos per la Comissió en el desenvolupament i execució de les funcions que tinguera designades.

Aquelles qüestions litigioses que no puguen ser dirimides per la Comissió Mixta, es resoldran mitjançant la jurisdicció contenciosa administrativa, d'acord amb la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora d'aquesta jurisdicció.

#### **Dotzena. Resolució del conveni**

Es consideren altres causes de resolució del conveni, a més de la conclusió de vigència les següents:

- a) L'incompliment manifest de les obligacions assumides per qualsevol de les parts.
- b) La renúncia motivada de l'entitat beneficiària.

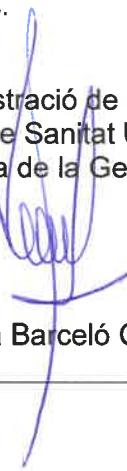
En tots dos casos es procedirà a la liquidació del conveni de conformitat amb el que es disposa en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i en el títol X de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions. Es procedirà al reintegrament de les quantitats percebudes i l'exigència de l'interés de demora corresponent des del moment del pagament de la subvenció fins hui en què s'acorde la procedència del reintegrament segons el que s'estableix en els articles 37 i 40.1 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

En general, serà aplicable a la present subvenció el que es disposa en la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions per a les transferències corrents, la Llei 38/2003, de 17 de

de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como el resto de la legislación concordante y de general aplicación.

Ambas partes, en virtud de la representación que ostentan, una vez leído el presente documento y en prueba de conformidad con su contenido lo suscriben y firman por duplicado, en lugar y fecha al principio indicados.

Per l'Administració de la Generalitat,  
la consellera de Sanitat Universal i Salut  
Pública de la Generalitat



Ana Barceló Chico

---

novembre, general de subvencions, així com la resta de la legislació concordant i de general aplicació.

Totes dues parts, en virtut de la representació que tenen, una vegada llegit el present document i en prova de conformitat amb el seu contingut el subscriuen i signen per duplicat, en el lloc i la data indicats al principi.

Per la Fundació Centre d'Investigació  
Príncep Felip,  
la directora de la Fundació



PRÍNCEPE FELIPE  
CENTRO DE INVESTIGACIÓN  
www.cipf.es

Deborah Burks